

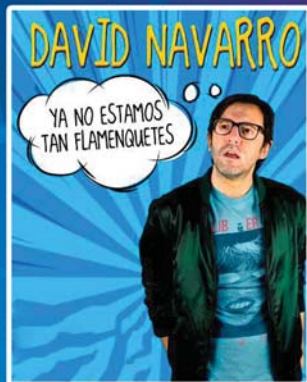
KULTUR JARDUERAK ACTIVIDADES CULTURALES URTARRILA ENERO

Gobierno de Navarra  Nafarroako Gobernua



ANTSOAINgo udala
Ayuntamiento de ANSOÁIN

RED DE TEATROS
DE NAVARRA
NAFARROAKO
ANTZOKI SAREA



Upte Berri on Feliz Año Nuevo

MAGIA. GAZTELERAZ - MAGIA. CASTELLANO

IGANDEA **2** DOMINGO

Ansoaingo Antzokia - Teatro Ansoáin
18:00 h. (70 min)

SUN MAGOA - MAGO SUN

Publiko osoarentzat - Todos los públicos



1, 2, 3 MAGIA!

Magoak bere unibertso magikoan sartzen gaituen ikuskizun harrigarria eta berritzailea. Ikuskizunik gaurkotuena eta liluragarriena, agerpenak, desagerpenak, ezinezko lebitazioak eta magia interaktiboa dituen, non publikoa den protagonista.

Un sorprendente y novedoso espectáculo, donde el mago nos introduce en su gran universo mágico. El show más actual y fascinante con apariciones, desapariciones, levitaciones imposibles y magia interactiva en la que el público es el protagonista.

PRECIO / PREZIOA 4,00 €



Síguenos en nuestra página de Facebook!
Jarrai iezaguzu gure Facebook orrian!

TeatroAntsoainAntzokia



ASTEAZKENA **5** MIÉRCOLES

Udaletxetik abiatuko, da - Desde el Ayuntamiento
18:00 h.



ERREGE MAGOEN KABALKADA CABALGATA DE LOS REYES MAGOS

Visita del emisario de oriente anunciando la llegada de sus Majestades, llegada al pueblo viejo. A continuación, llegada de la carroza del emisario al patio del colegio Ezkaba.

Visita de sus Majestades al pueblo viejo de Ansoáin.

Recibimiento a sus majestades en el Ayuntamiento, acompañados por la música de los niños de la escuela de Música de Ansoain. A la conclusión espectáculo pirotécnico.

Las carrozas reales recorrerán las calles de Ansoáin.

11:15 h.

Ekialdeko mandatariaren bisita, Erregeen etorrera iragartzeko. Herri zaharrera iritsiko da. Gero, mandatariaren orga Ezkaba ikastetxeko jostalekura joanen da.

17:30 h.

Erregeek Antsoaingo herri zaharra bisitatuko dute.

18:00 h.

Erregeak Antsoaingo Udaletxean, Antsoaingo Musika eskolako haurren musikak lagundurik. Bukaeran, piroteknia-ikuskizuna.

18:30 h.

Errege-orgak Antsoaingo kaleetan barna ibiliko dira.

Kabalgada aldatu edo bertan behera utzi ahal izango da, osasun-egoeraren arabera, edozein aldaketa www.ansoain.es. Gogorazten dizuegu, jende asko biltzen den ekitaldietan izan behar dugun arretagatik, ibilbidean zehar maskara erabiltzea nahitaezkoa dela / La cabalgata podrá ser modificada o suspendida dependiendo de la situación sanitaria, cualquier cambio se comunicará en www.ansoain.es. Os recordamos que, por la precaución que debemos tener en actos en los que se reúne mucha gente, es obligatorio el uso de la mascarilla durante el recorrido.



0-4 urteetako haurrak dituzten familientzat
Dirigido a familias con hij@s de 0 a 4 años

SUEÑO INFANTIL. INTERVENCIÓN NATURALISTA

ASER SESMA, PSICÓLOGO Y TERAPEUTA.
PSIKOLOGOIA ETA TERAPEUTA

Loa berezko beharra da eta hurrek badakite egiten amaren sabeletik ere. Prest gaude horretarako, ez dago zer irakatsi beharrik.

Antolatzailea: Errespetuzko hazieraren aldeko Antsoaingo Elkarte.
Informazioa: 660 135 957. Kobid-19 neurriak.

El dormir es una necesidad vital y los bebés ya saben dormir desde el seno materno. La naturaleza nos prepara para ello; no hay nada que enseñar.

Organiza: Asociación de crianza respetuosa Izan de Ansoáin.
Información: 660 135 957. Medidas covid-19



ATE IREKIEN JARDUNALDIA HARROBIN JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS EN HARROBI

Etor zaitze gure proiektua ezagutzera!

Urtarrilak 3 eta urtarrilak 7.
Goizeko saioa: 11:00
Arratsaldeko saioa: 17:30.
Izen ematea Harrobin edo telf:
948 142 352 / 690 662 859

¡Ven a conocer nuestro proyecto!

Lunes 3 y viernes 7 de enero.
Sesión de mañana: 11:00 h.
Sesión de tarde: 17:30h.
Inscripciones en Harrobi o telf:
948 142 352 / 690 662 859





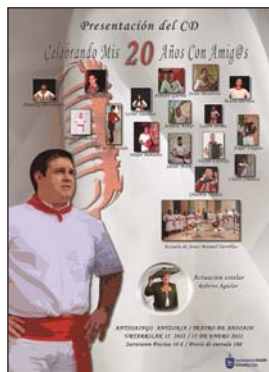
OHOLTZARA SALTO SALTO A ESCENA

“Oholtzara Salto-Salto a escena” programaren baitan, Antsoingo Ezkaba ikastetxeko ikasleek dantza garaikidean eta sormen prozesuan lan bat egin dute Dantzaz konpainiako nazioarteko koreografoekin

egindako erresidentziabaten bitartez. Ikasleen koreografiak eta Dantzaz taldearen pieza bat ikusgai izango ditugu, Gil Harush koreografoaren **“SAL”** ikasleekin lan oinarri izan dena eta tradizioaren eta modernitatearen arteko harremanean inspiratua dagoena. Caja Navarra Fundazioak-Caixa Fundazioak diruz lagundutako eta Nafarroako Antzoki sareak antolatutako programa.

Dentro del programa “Oholtzara Salto-Salto a Escena” alumnado del colegio Público Ezkaba Ansoáin ha realizado un trabajo en danza contemporánea y proceso creativo mediante una residencia artística con coreógrafos internacionales de la compañía Dantzaz. Tendremos oportunidad de disfrutar de las coreografía del alumnado y de una pieza de la compañía. **“SAL”**, obra del coreógrafo Gil Harush que ha servido de base para el trabajo del alumnado y que está inspirada en la relación entre tradición y modernidad. Programa financiado por Fundación Caja Navarra-Fundación Caixa y organizado por la Red de Teatros de Navarra

PRECIO / PREZIOA 3,00 €



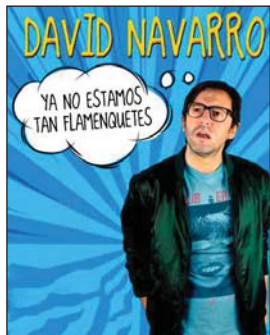
CELEBRANDO MIS 20 AÑOS CON AMIG@S

Celebrando mis 20 años con Amig@s diskoaren aurkezpena Boleroak, jotak eta rantxerak entzun ahal izango ditugu Josu Hernandezen eskutik, kontzertu honetarako batu diren beste lagun askorekin batera.

Presentación del disco Celebrando mis 20 años con Amig@s. Podemos escuchar boleros, jotas y rancheras de la mano de Josu Hernández acompañado por muchos otros amigos y amigas que se han unido para este concierto.

PRECIO / PREZIOA 10,00 €





YA NO ESTAMOS TAN FLAMENQUETES

Jaengo komikoa, Zuzenbidean lizentziatu ondoren, funtzionario-postua utzi eta komediara abiatu zen. Gaur egun, "Las Noches del Club de la Comedia-ren" antzerki birako kidea da, eta Javier del Pinok aurkezten duen SER irrati kateko A vivir que son dos días ohiko kolaboratzailea da. Bere umorea antzoki eta areto anitzetan ibili da, hainbat saio eta telesailetan ikusi dugu, hala nola, Aída, Late Motiv, Ilustres Ignorantes, Madrilen estreinatu ditu bere lanak, besteak beste, «Cowboy Espacial», «Radiocomedia» eta «Comedy Central», hogei bakarriketa baino gehiago grabatu zituen, Smonka! Pikoan eta palan, beti komiko jienarraren estilo bereziarekin.

Cómico de Jaén, que tras licenciarse en Derecho, dejó su puesto de funcionario para lanzarse a la comedia. Actualmente pertenece a la gira teatral de "Las Noches del Club de la Comedia" y es colaborador habitual del programa "A vivir que son dos días" de la Cadena SER, presentado por Javier del Pino. Ha paseado su humor por muchos teatros y salas, lo hemos visto en numerosos programas y series de televisión, como Aída, Late Motiv, Ilustres Ignorantes... Ha estrenado obras propias en Madrid como "Cowboy Espacial", "Radiocomedia"... y en Comedy Central grabó más de veinte monólogos, presentó "Smonka! A pico y pala", siempre con el peculiar estilo del cómic jienense.

PRECIO / PREZIOA 7,00 €



Sare sozialetan jarraitu
Síguenos en las redes sociales

www.ansoain.es






ILARGIAREN ATZEAN

Ilazki, bere ama Grazianarekin bizi den 9 urteko neska bat da. Grazianak, hitzen sorgina da eta herriko bizilagunek kontatzen dizkioten istorioak korapilatuz, artilezko alkandorak, txaketak, galtzerkiak...ehuntzen (josten) ditu. Ilazkiren pasioa egurra lantzea da. Horregatik

bakar-bakarrrik igarotzen duen denbora luzea, egurra zizelkatzen pasatzen du. Urtero, San Juan gaua iristen denean, Ilazki ezinezkoa den desio berbera eskatzen du. Ahizpa bat eduki nahiko luke elkarrekin denbora pasatu eta jolastu ahal izateko. Ilargia eta mamurroei esker Ilazkiren desioa betetzear dago. Basoaren erdian munduan bakarrik geratu den 7 urteko neskatxa bat topatuko du Grazianak. Hilal deitzen da eta ahizpa, ama eta familia baten beharra dauka.

Ilazki es una niña de 9 años que vive con su madre Graziana, la bruja de las palabras. Enredando las historias que le cuentan vecinas y vecinos del pueblo, teje camisetas de lana, chaquetas, calcetines... La pasión de Ilazki es trabajar la madera. Por eso el largo tiempo que pasa sola, lo pasa esculpiendo trozos de leña. Cada año, cuando llega la noche de San Juan, Ilazki pide el mismo deseo imposible. Le gustaría tener una hermana para pasar el tiempo y jugar juntas. El deseo de Ilazki está a punto de cumplirse gracias a la ayuda de la luna y los geniecillos del bosque (mamurro). Graziana encuentra en medio del bosque a una niña de 7 años que se ha quedado sola en el mundo. Se llama Hilal y necesita de una hermana, una madre y una familia.

PRECIO / PREZIOA 4,00 €



BRUJAS

VIRGINIA MORIONES

17.30ean, 3 eta 5 urte bitartekoentzat
18.15ean, 6 eta 12 urte bitartekoentzat

17:30 De 3 a 5 años
18:15 De 6 a 12 años

DOAKO SARRERA - ENTRADA LIBRE



CON AMOR SIMON

Simon Spiers 16 urteko gaztea da, bizitza normala du, guraso bikainak, ahizpa txiki maitagarria eta lagun talde bikaina. Baina Simonek sekretu bat dauka: gay da. Egunen batean bere e-mailetako bat okerreko eskuetan erortzen denean, Simonek gauzak izugarri korapilatzen ikusiko ditu, eta durara arte zeraman bizitza arriskuan

jarriko duen egoera bati aurre egin beharko dio.

Simon Spiers es un joven de 16 años con una vida normal, unos padres geniales, una hermana pequeña adorable y un estupendo grupo de amigos. Pero Simon tiene un secreto: es gay. Cuando un día uno de sus e-mails cae en manos equivocadas, Simon verá cómo las cosas se complican extraordinariamente, y deberá enfrentarse a una situación que pondrá en peligro la vida que llevaba hasta ese momento.

DOAKO SARRERA - ENTRADA LIBRE



INFORMAZIO INTERESGARRIA INFORMACION DE INTERÉS

SARREREN SALMENTA - VENTA DE ENTRADAS

ANTZOKIKO LEIHATILAN

Ikuskizunaren hasiera baino ordu eta erdi lehenago hasita.

012 TELEFONOAN (Nafarroatik kanpo 948 012 012).

Sarrerak antzokiko leihatilan hartuko dira ikuskizunaren hasiera baino ordu eta erdi lehenago hasita.

INTERNET www.ansoain.es SARREREN SALMENTA.

Internet bidez egindako erosketaren egiaztatzea ekartzen baduzu, zuzenean aretora sartu zaitezke.

Ez da aldaketarik edo itzultzerik onartzen. Soilik ikuskizuna bertan behera utziz gero.

TAQUILLA DEL TEATRO

Desde una hora y media antes del comienzo de cada espectáculo.

TELEFONO 012 (Desde fuera de Navarra 948 012 012).

Las entradas se recogerán en la taquilla del teatro desde una hora y media antes del comienzo del espectáculo.

INTERNET www.ansoain.es VENTA DE ENTRADAS.

Con el justificante de compra por internet puedes acceder directamente a la sala.

No se admiten cambios ni devoluciones, excepto por cancelación de un espectáculo.